

[www.ketab.ir](http://www.ketab.ir)

# چیزگی در سرسختی روانی

راهنمای نهایی برای توسعه‌ی قدرت و تابآوری روانی

---

نویسنده: جوردن ویلیامز

— مترجم: عفت حیدری، دکتر محمدرضا مقدسی —

## چیرگی در سرسرختی روانی

راهنمای نهایی برای توسعه قدرت  
و تابآوری روانی

نویسنده: جوردن ویلیامز  
 مترجمان: عفت حیدری، دکتر محمد رضا مقدسی  
 ویراستار: بهزاد مردآزاد ناو  
 طراحی داخلی کتاب: استودیو زاغ - یاسرعز آباد  
 طراح جلد: مهتاب خوش اندام (شمیسا)  
 لیتوگرافی: سحر گرافیک  
 جاپ: عطا

نوبت چاپ: اول، تابستان ۱۴۰۳  
شمارگان: ۳۰۰ نسخه  
تومان ۱۳۹  
۵۸۲-۶۲۲-۹۷۸  
حق چاپ معاشر است.

سرشناسی: ولیامز، جرد  
Williams, Jordan  
عنوان و نام پدیدآور: چیرکی در سرختری روانی، راهنمایی شاگرد برای توسعه‌ی قدرت و تاب آوری  
روانی، تویستنده هودن و ولیامز؛ مترجم غفت حیدری، محمد رضا مقدسی؛ ویراستار بهزاد  
مردانزادانلو  
مشخصات نشر: تهران: پهارسین، ۱۴۰۲.  
مشخصات ظاهری: ۱۶۵ صص؛ ۵۰x۳۱۵ مم.  
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۵۰۸۱-۴  
وضعیت فرستنده: فبا

پاداشرت: عنوان اصلی: Mastering mental toughness: The ultimate guide to developing unbeatable mental strength & resilience, 2023.

عنوان دیگر: راهنمای نهایی برای توسعه‌ی قدرت و تاب‌آوری روانی.  
موضوع: فشار روانی

## Stress (Psychology) عزم راسخ

## Determination (Personality trait)

انعطاف پذیری

### Resilience (Personality trait)

سازمانی

Adjustment (Psychology) : 511-202

## Self-help techniques

تابآوری (درمان)

### Resilient therapy

شناسه افزوده: حیدری، عفت، ۱۳۴۷ - ، مترجم

شناسه افزوده: مقدسی، محمدرضا، ۱۳۴۶، -

ردہ بندی کنکرہ: BF575

ردہ بندی دیویس: ۱۵۵/۹۰۴۲  
شماره کارڈ: ۸۱۱۵۰۳۱

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

سپا

تهران، خیابان انقلاب، خیابان  
دانشکاه، کوچه قدری  
پلاک ۱۶، واحد اول  
تلفن: ۰۶۴۹۸۷۲۸-۰۶۴۹۴۳۸۴۵  
۰۶۴۹۸۷۵۹  
کد پستی: ۱۳۱۴۷۸۳۷۱  
 [baharesabz.com](http://baharesabz.com)  
 [@baharesabzpub](mailto:@baharesabzpub)

این کتاب ترجمه‌ای است از:

# Mastering mental toughness: developing unbeatable mental strength & resilience

# فسمت

۹	مقدمه	
۱۳	فرایند	فصل یکم
۱۸	اصول	فصل دوم
۲۶	کنترل زندگی و احساسات خود را به دست بگیرید	فصل سوم
۵۳	به‌اهدافتان متعهد بمانید و بدرخشید	فصل چهارم
۹۰	هم‌حالشی، شانس تازه‌ای برای موفقیت است	فصل پنجم
۱۲۰	اعتماد به نفس خود را بسازید و از خودتان حمایت کنید	فصل ششم
۱۳۹	خلق عادات روزانه برای بهبود سرسختی ذهنی	فصل هفتم
۱۶۶	درباره‌ی نویسنده	

## مقدمه

شما قدرات آن را دارید که بر ذهن خود مسلط شوید، نه  
بر وقایع خارجی. کسی کم مطلب را درک کنید، قدرت را  
پیدا من کنید.

[رهنگ اوریلیوس]

## داستان من

در آغاز سال ۲۰۲۲، دنیای من در عرض چند ماه وارونه شد. مردم دیگر از کووید ۱۹ نمی‌ترسیدند و من تقریباً به روای طبیعی زندگی می‌کردم، با آنکه نمی‌دانستم که بدنم آنقدر قوی نیست تا یک بیماری جدی را کنترل کند. در پایان سفرم، آزمایش کووید ۱۹ داده بودم و شش روزی می‌شد که خود را منزوی کرده بودم. به هر حال، درجه‌ی حرارت بدنم بسرعت بالا رفت و من مدت طولانی در بستر بیماری افتادم. دو هفته‌ی بعد، سرپا شدم. دست‌کم، این آنچه بود که هر کسی در آن لحظه باور داشت. یک هفته پیش از آنکه تب بازگشت کند، احساس سلامت و طبیعی بودن می‌کردم. تا اینکه یک روز تب حدود ۱۰۰ درجه‌ی فارنهایت شد و این وضعیت چند هفته‌ای ادامه یافت. دکترها متوجه

نمی شدند که چه اتفاقی افتاده و به من گفتند بهتر است استراحت کنم و کمی شکیبایی کنم تا بهتر شوم.

بیایید کمی جلوتر برویم! اواسط ماه فوریه بود و من از آخر ژوئن مریض شده بودم، هیچ کس تشخیص نداده بود که چرا آنقدر تبم بالاست و چرا مرتب احساس خستگی می کنم. هم اتفاقی ام همان وقت ها برای سفر آخر هفته رفته بود و هیچ یک نمی دانستیم چرا هر روز حالم بدتر و بدتر می شود. کم کم ناراحت شدم و احساس می کردم که دارم وقتی را که می توانستم با دوستان یا خانواده ام به خوبی بگذرانم، از دست می دهم. آن آخر هفته، پس از اینکه دیگر نمی توانستم چیزی بخورم و بنوشم (چون لوزه هایم به هم چسبیده بود)، در بیمارستان بستری شدم. در آنجا تشخیص دادند که به بیماری منوکلوسیس یا عفونت ویروسی بیمار شدم. مدت ها در بخش آی سی یو بستری شدم و به خاطر کووید ۱۹ و محدودیت های آن (که هنوز پابرجا بود)، اجازه نداشتم که ملاقات کننده داشته باشم. نخستین بار که به این شکل مریض می شدم و در بیمارستان پذیرش گرفته بودم. تمام مدت به این شکل بودم.

سازگاری با بیمارستان و بهبود من، یکی از سخت ترین مشکلاتی بود که می بایست از پس آن برمی آمد. نمی توانستم دوستان یا خانواده ام را برای مدت زیادی ببینم. احساس می کردم که در دوران بهبودی، نبرد ناممکنی را با بدنم می گذرانم. انتظار برای نتایج آزمایش و انجام دادن چک آپ های متعدد، به روایی عادی در روزهای آتی تبدیل شد. اجازه نداشتم در هیچ فعالیت فیزیکی شرکت کنم و حتی اجازه نداشتم که کار کنم. در حالی که دوستانم در بیرون در حال خوشگذرانی بودند، من اجازه نوشیدن هیچ نوشیدنی ای را نداشتم، چون در کبدم سطوح بالایی از کورتیزول دیده می شد.

وقتی زندگی ام ناگهان به هم ریخت و دیگر اجازه هی شرکت در هیچ مراسمی را نداشتم، سخت بود که نیمه هی مثبت مسائل را می دیدم و از این حقیقت لذت

می بدم که احساس تندرستی می کرم. اگر به خاطر گفته های حکیمانه می پدرم نبود، شک داشتم که از این موقعیت جان سالم به در ببرم و بهبود یابم. او به من گفت که نمی توانم اتفاقی را که برایم افتاده، کنترل کنم یا آن را عوض کنم. و فقط می توانم واکنشم را نسبت به آنچه در زندگی ام در حال رخ دادن است، کنترل کنم. پدرم مطلقاً درست می گفت. همچنین، دیدگاهم را درباره‌ی آنچه رخ داده، تغییر دادم. یعنی دیدگاهم را مبنی بر اینکه چقدر این موقعیت وحشتناک است به این دیدگاه تغییر دادم که چقدر خوشحالم که زنده‌ام و می دانم چطور خوش بین باشم و جنبه‌ی مثبت مسائل را ببینم. منتظر بودم تا بدنس به درستی بهبود یابد و خوشبختی را در چیزهای کوچک، خانواده، دوستان، گربه و سارمه‌هایم ببینم.

آنچه می توانستم کنترل کنم ولکن شم به چالش‌هایی بود که در حال حاضر داشتم. توانایی برای رویارویی با انسان‌ها یا چالش‌ها، راه مؤثری برای سرسختی روانی است. شما بیش از آنچه می‌دانیدم کنید، سرسختی روانی را می‌بینید - وقتی غصه دارید، وقتی ورزش می‌کنید یا باید مسازگار می‌شوید. افراد سرسخت به هنگام چالش‌ها، دست از تلاش و مبارزه بزنی دارند. آن‌ها به مبارزه ادامه می‌دهند و آماده‌اند تا از جهنم هم بگذرند - اگر به معنای آن باشد که بخواهند به اهداف خود برسند.

### این کتاب چطور به نفع شماست

این دقیقاً آن چیزی است که قرار است در فصول آتی بر روی آن تمرکز کنیم. قصد داریم درباره‌ی سرسختی روانی به عنوان یک مفهوم یاد بگیریم و نگاهی بیندازیم به آنچه فرد را به لحاظ روحی سرسخت می‌کند. دست‌کم قصد داریم ببینیم که چقدر سرسختی روانی خود را افزایش می‌دهید، تمرکز خود را بهبود داده و خلاقیت خود را تقویت کرده و عزت نفس خود را بالا می‌بریم.

با اینکه ممکن است همین حالا برای شما مهم به نظر نرسد، مطمئنم که در برهه‌ای از زندگی به خودتان جمله‌های زیر را گفته‌اید:

- نمی‌دانم چه کنم!

- احساس نمی‌کنم برای مدیریت این مطلب به قدر کافی قوی باشم!  
به عنوان یک فرد سرسرخت، می‌توانم بگویم می‌توانید هر آنچه زندگی به سوی شما پرتاب می‌کند، مدیریت کنید، اگر دیدگاه درستی داشته باشید و به خودتان در لحظات دشوار اعتماد کنید.

برخی از افراد سرسرخت‌تر از دیگرانند، اما سرسرختی روانی چیزی است که بیشتر روان‌شناسان و دانشمندان معتقد‌اند که می‌تواند آموخته شود. با خواندن فصل‌های ابتداء و انجام دادن تمرین‌های پایانی هر فصل می‌توانید به لحاظ روحی قوی شوید. متوجه تفاوت مهمی در زندگی روزمره‌ی خود شوید. در اینجا برای هرچیزی که می‌توانید که برای سرسرختی روانی مورد نیاز است. بقیه‌ی این کار به عهده‌ی شمام است. تنها کسی هستید که می‌توانید برای خودتان تصمیم بگیرید و دیدگاه خود را تربیت نمایید. می‌توانید فعالانه این هدف را برگزینید که هنگام خواندن این کتاب، برای کسب بهترین مزایا پیش بروید. تمرین‌ها و عادات را در زندگی روزمره‌ی خود به کار ببرید. آنچه برای بهبود خود انجام می‌دهید، یادداشت کنید و هر روز کارهای کوچکی را برای دستیابی به هدف بزرگ‌ترتان انجام دهید. امیدوارم که تصمیم بگیرید، چون ارزش این کار را دارد. موفق باشید!